

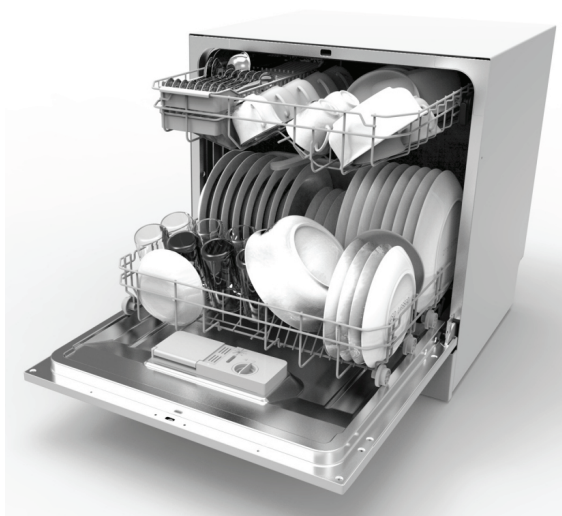
# CANDY

*Návod k obsluze*

# Myčka nádobí

CDCP 8/E

CDCP 8/E-S





## Přečtěte si tento návod

Vážený zákazník,

- Důkladně si přečtěte tento návod před použitím myčky, pomůže vám v její nejlepšímu využití.
- Uschovejte si návod pro použití v budoucnosti.
- Odevzdejte jej případnému dalšímu majiteli.

Tento návod obsahuje bezpečnostní pokyny, pokyny k použití, instalační pokyny a odstranění možných problémů, apod.



## Dříve než zavoláte servis

- Přehled tipů v části odstranění možných problémů vám pomůže vyřešit některé běžné problémy bez nutnosti kontaktovat servisní středisko.
- Pokud nemůžete vyřešit problém svépomocně, požádejte po pomoc profesionálního technika.

## POZNÁMKA:

- Výrobce může v souvislosti s nepřetržitým vývojem a aktualizací bez předchozího upozornění uskutečnit úpravy výrobku.
- Tento návod k použití musíte obdržet od výrobce nebo prodejce.

<b>1. Důležité bezpečnostní informace</b> .....	<b>3</b>
<b>2. Průvodce rychlým startem</b> .....	<b>6</b>
<b>3. Provozní pokyny</b> .....	<b>7</b>
Ovládací panel .....	7
Funkce myčky nádobí .....	7
<b>4. Před prvním použitím</b> .....	<b>8</b>
A. Plnění soli do změkčovače .....	8
B. Dávkování leštidla .....	9
C. Mycí prostředek .....	11
<b>5. Plnění košů myčky nádobí</b> .....	<b>12</b>
Upozornění před a po vyjmutí košů myčky .....	13
Plnění košů: .....	13
Koš na příbory .....	14
<b>6. Spuštění mycího programu</b> .....	<b>15</b>
Tabulka mycích programů .....	15
Zapnutí spotřebiče .....	15
Změna programu .....	16
Na konci mycího cyklu .....	16
<b>7. Údržba a čištění</b> .....	<b>17</b>
Filtrační systém .....	17
Péče o myčku .....	18
<b>8. Pokyny k instalaci</b> .....	<b>19</b>
Příprava instalace .....	19
Postavení spotřebiče .....	20
O připojení k elektrické síti .....	20
Přípojka vody .....	20
Připojení hadice odpadní vody .....	21
Zapnutí myčky .....	22
<b>9. Odstranění případných problémů</b> .....	<b>23</b>
Než budete kontaktovat servis .....	23
Kódy závad .....	24
Technické informace .....	25
Technické údaje .....	26

# 1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



**VAROVÁNÍ!** Při použití myčky nádobí dodržujte níže uvedené pokyny.

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobném prostředí:
  - kuchyně pro zaměstnance v prodejnách, kancelářích a jiných pracovních místech;
  - na farmách;
  - klienty v hotelech, motelech a obytných domech;
  - na místech s výdejem snídaně.
- Spotřebič smí používat děti od 8 let a starší s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností, pokud byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče nebo jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu. (Pro EN60335-1)
- Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. (Pro IEC60335-1)
- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v interiéru, v domácnosti. Pro ochranu před zasažením elektrickým proudem neponořujte zařízení, zástrčku ani kabel do vody ani jiných tekutin.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě před čištěním nebo údržbou. K čištění použijte měkkou utěrku s jemným čisticím prostředkem a pak jej utřete suchou utěrkou.



## POKYNY K UZEMNĚNÍ

---

- Tento spotřebič musí být uzemněný. V případě závady uzemnění snižuje riziko zasažení elektrickým proudem poskytnutím odvedení elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemněnou zástrčkou.
- Zástrčku musíte připojit pouze k správně instalované a uzemněné síťové zásuvce v souladu s platnými předpisy.
- Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče může způsobit zasažení elektrickým proudem. V případě nejasností nechte zkontrolovat kvalifikovanému elektrikáři.
- Neupravujte zástrčku spotřebiče; pokud nepasuje do zásuvky, požádejte elektrikáře o instalaci správného typu zásuvky.

- Nesedějte ani nestoupejte na dvířka nebo koše myčky nádobí.
- Myčku nádobí nepoužívejte, dokud nejsou krycí panely na svém místě.
- Během provozu otvírejte dvířka myčky velmi opatrně, hrozí riziko vystříknutí vody.
- Nedávejte těžké předměty ani si nestoupejte na otevřená dvířka. Spotřebič se může překloupat.
- Při vkládání nádobí do myčky nádobí:
  - 1) Ostré předměty dejte tak, aby nepoškodily těsnění dvířek;
  - 2) Varování: nože a další náčiní s ostrými hroty musíte vložit do koše jejich hroty dolů nebo uložit v horizontální poloze.
- Po dokončení mycího cyklu se ujistěte, zda je zásobník mycího prostředku prázdný.
- Nemyjte plastové náčiní, dokud není určeno pro mytí v myčce. U neoznačeného nádobí dbejte pokynů výrobce.
- Používejte pouze mycí prostředky a leštidla navržená pro automatické myčky nádobí.
- V myčce nádobí nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředky nebo prostředky pro ruční mytí.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Nenechávejte otevřená dvířka, neboť hrozí riziko zakopnutí.
- Pokud je poškozen přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce nebo servisní technik, nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Během instalace nesmíte přiskřípnout nebo nadměrně prohýbat přívodní kabel.
- Neupravujte ovládací prvky.
- Spotřebič připojte k vodě pomocí nových hadic, nepoužívejte staré hadice.
- Maximální počet sad nádobí, které lze mýt, je 8.
- Maximální povolený tlak přívodu vody je 1 MPa.
- Minimální tlak přívodu vody je 0.04 MPa.

## Likvidace

Tento spotřebič je označený dle evropské směrnice 2012/19/EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

WEEE obsahuje znečišťující látky (které mohou způsobit negativní důsledky pro životní prostředí), i základní složky (které lze opětovně použít).


Je důležité, aby byly WEEE podrobené specifické manipulaci, aby se odstranili a správně zlikvidovali všechny znečišťující látky, obnovili a recyklovali všechny materiály.

Jednotlivci mohou sehrát důležitou roli při zajištění toho, že WEEE se nestanou problémem pro životní prostředí; je nezbytné dodržovat některá základní pravidla:

- S WEEE by se nemělo zacházet jako s domovním odpadem;
- WEEE by měly být odevzdány na příslušných sběrných místech, která spravuje obec nebo registrované společnosti.  
V mnoha zemích může být v případě velkého WEEE k dispozici domácí odběr.  
V mnoha zemích platí, že při koupi nového spotřebiče lze starý spotřebič vrátit prodejci, který jej musí bezplatně vyzvednout na základě pravidla kus za kus, pokud je zařízení ekvivalentního typu a má stejné vlastnosti a funkce, jako dodané zařízení.

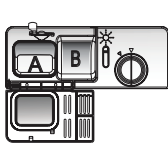




## VAROVÁNÍ

- Obalové materiály mohou představovat nebezpečí pro děti!
- Pro likvidaci obalových materiálů a spotřebiče kontaktujte recyklační středisko. Odřízněte napájecí kabel a ujistěte se, zda je zavírací zařízení dvířek nefunkční.
- Kartonové obaly jsou vyrobeny z recyklovaného papíru a musí se likvidovat na příslušném sběrném místě pro recyklaci.
- Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomáháte zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které může být negativně ovlivněno v případě nesprávné likvidace tohoto spotřebiče.
- Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče kontaktujte místní správu nebo recyklační středisko.
- LIKVIDACE: nelikvidujte tento spotřebič jako netříděný komunální odpad. Je nutný samostatný sběr pro zvláštní zpracování tohoto odpadu.
- Umístěním označení  na tento výrobek potvrzujeme soulad se všemi příslušnými evropskými požadavky na bezpečnost, ochranu zdraví a životního prostředí, které jsou platné v právních předpisech pro tento výrobek.

## 2. Průvodce rychlým startem

Pro podrobnější informace si přečtete odpovídající obsah v návodu.

Zapněte spotřebič	Otvorte dverka, stlačte tlačidlo „zapnutie/vypnutie“ na zapnutie spotrebiča.
Naplňte zásobník mycích prostředků	<p><b>Prostor A:</b> S každým mycím cyklem.</p> <p><b>Prostor B:</b> Pouze pro programy s předmytím. (Dodržujte pokyny v návodu!)</p> 
Zkontrolujte leštidlo	<p><b>Mechanický indikátor C:</b> Elektrický indikátor na ovládacím panelu (pokud je).</p> 
Zkontrolujte sůl	<p>(Na modelech se systémem změkčování vody.) Elektrický indikátor na ovládacím panelu (pokud je). Pokud není sůl, svítí kontrolka na panelu (některé modely), můžete pak doplnit sůl podle odhadu, kolik cyklů myčka udělala.</p> 
Naplňte koše	Odstraňte velké zbytky jídla. Namočte připálené zbytky na pánvích, pak naplňte koše. Viz pokyny k naplnění myčky.
Zvolte program	Zavřete dvířka, stiskněte tlačítko programu, dokud se nerozsvítí kontrolka požadovaného programu. (Viz kapitolu „Pokyny k obsluze“)
Spusťte myčku	Otevřete vodovodní ventil, stiskněte Start/Pauza. Spotřebič začne fungovat po přibližně 10 sekundách.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zmena programu</li> <li>Pridanie zabudnutého riadu do umývačky</li> <li>Ak sa spotrebič vypol počas umývacieho cyklu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Probíhající cyklus lze upravit, pokud běží krátkou dobu. V opačném případě byl již dávkován mycí prostředek. V takovém případě musíte zásobník opět naplnit.</li> <li>2. Stiskněte tlačítko Start/pauza na déle než 3 sekundy k zrušení probíhajícího programu.</li> <li>3. Zvolte nový program.</li> <li>4. Restartujte myčku.</li> </ul> <p><b>VAROVÁNÍ!</b> Otvírejte dvířka opatrně. Po otevření může unikat horká pára.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Stiskněte tlačítko Start/pauza k zastavení.</li> <li>2. Otevřete dvířka.</li> <li>3. Přidejte požadované nádobí.</li> <li>4. Zavřete dvířka, stiskněte start/pauza myčka se opět spustí po 10 sekundách.</li> <li>• Pokud se spotřebič vypne během mycího cyklu, po opětovném zapnutí opět zvolte mycí cyklus a ovládejte myčku podle původního režimu zapnutí).</li> </ul>
Vypněte spotřebič	Po skončení mycího cyklu zní akustický signál 8 krát, pak se zastaví. Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka napájení. Když je spotřebič v pohotovostním režimu, vypne se automaticky 30 minut po uskutečnění poslední operace.
Zastavte vodovodní ventil, vyložte koše.	Varování: počkejte několik minut (přibližně 15 minut) před vyjmutím prádla, abyste zabránili zranění z kontaktu s ještě horkým nádobím, které je navíc náchylnější na prasknutí. Také lépe vyschne. Vyprázdněte spotřebič, začněte od spodního koše.

## 3. Provozní pokyny

### **!** DŮLEŽITÉ!

Pro nejlepší funkčnost myčky si přečtěte před prvním použitím všechny pokyny k použití.

### Ovládací panel

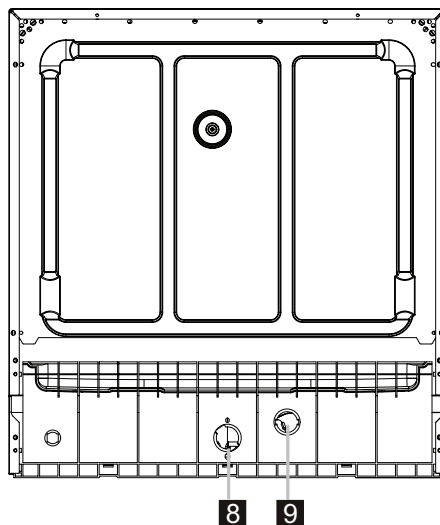
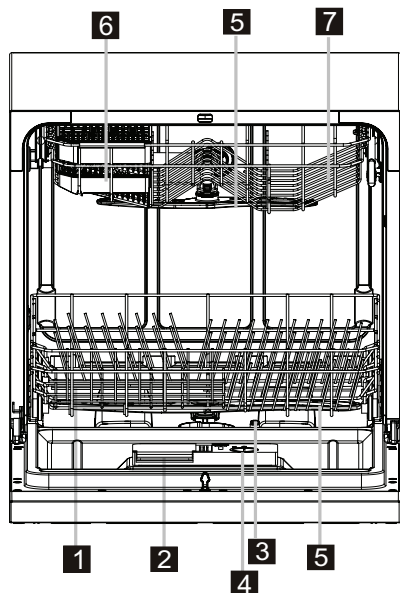


- 1** Tlačítko Power: k zapnutí/vypnutí myčky.
- 2** Tlačítko Delay: stisknutím tlačítka nastavíte odložený start. Od H:01 → H:24 → H:00 → H:01
- 3** Displej: zobrazuje zbývající dobu a stav (chod, dobu odložení apod).
- 4** Kontrolka doplnění leštidla: svítí, když je nutné doplnit zásobník leštidla.
- 5** Kontrolka doplnění soli: svítí v případě nutnosti doplnění soli do změkčovacího zařízení.
- 6** Volič mycího programu: stisknutím tlačítka zvolte mycí cyklus.
- 7** Tlačítko Start/Pauza: stisknutím tohoto tlačítka spustíte nebo pozastavíte myčku, při spuštění začne blikat indikátor procesu a „ : “. .
- 8** Indikátor programu.

### Funkce myčky nádobí

Pohled zepředu

Pohled zezadu



- |                                   |                          |                             |                                   |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| <b>1</b> Zásobník soli            | <b>3</b> Filtrační sada  | <b>5</b> Ostřikovací ramena | <b>7</b> Koš                      |
| <b>2</b> Dávkač mycího prostředku | <b>4</b> Dávkač leštidla | <b>6</b> Prostor pro šálky  | <b>8</b> Přípojka přívodní hadice |
|                                   |                          |                             | <b>9</b> Přípojka odtokové hadice |

## 4. Před prvním použitím

### **! POZNÁMKA:**

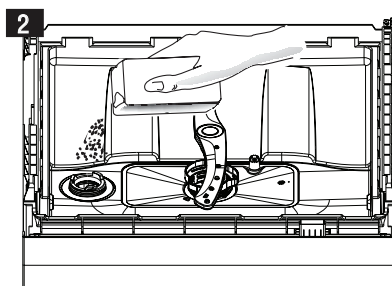
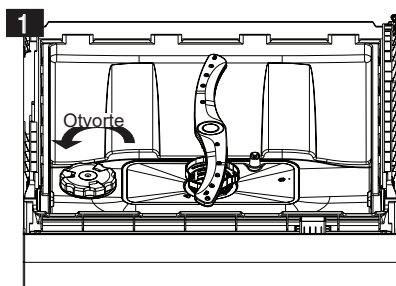
Ak váš model nemá zmäkčovač vody, môžete preskočiť túto časť.

### A. Plnění soli do změkčovače

Používejte pouze speciální sůl určenou pro myčky nádobí.  
Zásobník soli je umístěn pod spodním košem a způsob jeho plnění je následující:

#### Pozor!

- Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí! Jakýkoliv jiný typ soli, například jedlá sůl, může poškodit změkčovač vody. V případě poškození způsobených použitím nevhodné soli výrobce nenese žádnou odpovědnost.
- Sůl přidejte před spuštěním kompletního mycího programu.  
Tím zabráníte, aby zůstaly zrnka soli nebo solný roztok na dně myčky delší dobu, což může způsobit korozi.



- A** Vyměňte koš, pak odšroubujte a sejměte víčko zásobníku soli **1**.
- B** Před prvním mytím přidejte 1 l vody do zásobníku soli vaší myčky.
- C** Dejte konec trychtýře (dodaný) do otvoru a nasypete přibližně 1 kg soli.  
Je normální, že malé množství vody ze zásobníku vyteče **2**.
- D** Po naplnění zásobníku zašroubujte víčko na své místo ve směru hodinových ručiček.
- E** Obvykle bude kontrolka soli svítit 2-6 dní po doplnění zásobníku.
- F** Ihned po naplnění soli do zásobníku spusťte mycí program (doporučujeme použít krátký program. V opačném případě se systém filtrů nebo jiné důležité části spotřebiče mohou poškodit slanou vodou. Na toto poškození se nevztahuje záruka.

### **! POZNÁMKA:**

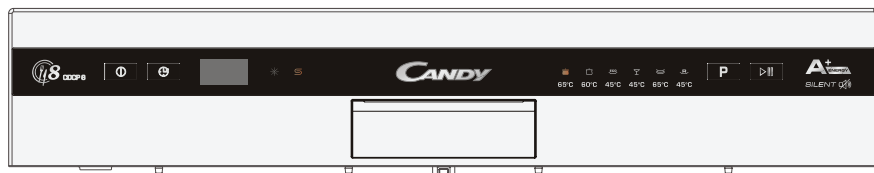
1. Zásobník soli doplňuje pouze když se rozsvítí kontrolka doplnění soli na ovládacím panelu. V závislosti jak se sůl rozpouští, se může kontrolka rozsvítit, i když je zásobník plný. Pokud nemáte na ovládacím panelu kontrolku doplněné soli (u některých modelů), můžete odhadnout potřebu doplnění soli podle cyklů, které myčka uskutečnila.
2. V případě rozlité soli spusťte program předmytí nebo rychlý program k odstranění přebytečné soli.

### Nastavení dávkování soli

Krok 1: Aktivujte režim nastavení soli.

Zavřete dvířka, do 60 sekund po zapnutí stiskněte tlačítko Start/Pauza a podržte na 5 sekund, spotřebič se přepne do režimu nastavení.





**Krok 2:** zvolte úroveň spotřeby soli.

Stisknutím tlačítka Start/Pauza zvolte správné nastavení podle místních podmínek, nastavení se mění v následujícím pořadí: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6;

**Krok 3:** ukončení režimu nastavení.

Bez uskutečnění jakékoliv činnosti pět sekund spotřebič opustí režim nastavení, přepne se do pohotovostního režimu.

Máte na výběr 6 úrovní dávkování soli. Úroveň doporučujeme zvolit podle níže uvedené tabulky.

Úroveň tvrdosti vody		Nastavení na změkčovači vody	Zobrazení na displeji
°dH <sup>1)</sup>	mmol/l <sup>2)</sup>		
0 - 5	0 - 0,9	1	<b>H1</b>
6 - 11	1,0 - 2,0	2	<b>H2</b>
12 - 17	2,1 - 3,0	3	<b>H3</b>
18 - 22	3,1 - 4,0	4*	<b>H4</b>
23 - 34	4,1 - 6,1	5	<b>H5</b>
35 - 45	6,2 - 8,0	6	<b>H6</b>

#### **Poznámka:**

1) Německá stupnice měření tvrdosti vody

2) millimol, mezinárodní jednotka tvrdosti vody

**Ohledně tvrdosti vody kontaktujte místní vodárenskou společnost.**

## **B. Naplnění zásobníku leštidla**

### **Dávkovač leštidla**

Leštidlo se uvolňuje během konečné fáze pro zabránění tvorby kapek vody na nádobí, které způsobují skvrny. Také zlepšuje funkci sušení umožněním lepšího odtoku vody z nádobí. Vaše myčka je navržena pro použití tekutého leštidla. Zásobník leštidla se nachází z vnitřní strany dvířek vedle dávkovače mycího prostředku.

K plnění dávkovače otevřete víko a nalijte leštidlo, dokud indikátor zcela nezčerná. Objem zásobníku je přibližně 110 ml.

### **Funkce leštidla**

Leštidlo se automaticky přidává během posledního oplachování, zajišťuje důkladný oplach a odstranění skvrn z nádobí.

## Upozornění!

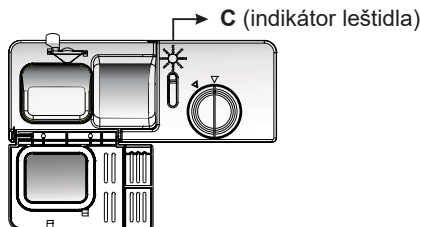
Používejte pouze značkové leštidla pro myčky. Nikdy nepněte do zásobníku jiné látky (např. mycí prostředek na myčky, tekuté prášky). Mohly byste poškodit spotřebič.

## Kdy doplnit dávkovač leštidla

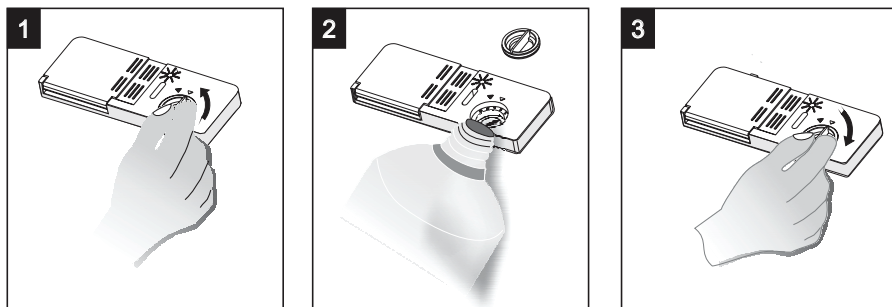
Pokud na ovládacím panelu nesvítí kontrolka leštidla, můžete určit množství z barvy optického indikátoru hladiny „C“ na víčku. Když je zásobník plný, celý indikátor je černý. Když se množství leštidla sníží, zmenší se i velikost černé tečky. Nikdy byste neměli nechat klesnout množství leštidla pod 1/4 náplně.

Když se leštidlo spotřebovává, velikost černé tečky na indikátoru se mění podle ilustrace níže.

- Plný
- 3/4 náplně
- 1/2 náplně
- 1/4 náplně - potřeba doplnění na zabrání skvrn
- Prázdný



## Jak plnit dávkovač leštidla

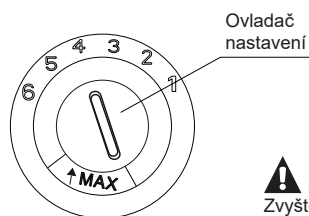


- A** K otevření dávkovače otočte víčkem do pozice „open“ (vlevo) a zvedněte.
- B** Nalijte leštidlo do dávkovače, nepřepřlujtě.
- 3** Vraťte kryt jeho vložením do polohy „otevřít“ a otočením ve směru šipky jej zavřete (vpravo).

## **! POZNÁMKA:**

Vyčistěte přetečené leštidlo savou tkaninou, abyste zabránili nadměrné tvorbě pěny během následujícího mytí. Nezapomeňte nasadit víčko před zavřením dvířek myčky.

## Nastavení leštidla



Dávkovač leštidla má šest nebo čtyři pozice nastavení. Vždy začněte od nastavení „4“. Pokud jsou na nádobí skvrny, zvýšte množství leštidla sejmutím víka dávkovače a otočením ovladače na pozici „5“. Pokud se nádobí stále nesuší správně nebo na něm zůstávají skvrny, nastavte volič na další vyšší úroveň, dokud není nádobí čisté. Doporučené nastavení je „4“. (Hodnota z výroby je „4“.)

## **! POZNÁMKA:**

Zvyšte dávkování, pokud na nádobí zůstávají kapky vody nebo bílé skvrny po mytí. Snižte dávkování, pokud jsou na nádobí bělavé skvrny nebo modravý film na skle nebo na čepelích nožů.

## C. Mycí prostředek

Mycí prostředky s chemickými látkami jsou nutné k odstraňování nečistot, jejich rozbití a odvedení z myčky nádobí. Většina z komerčních mycích prostředků je vhodných pro tento účel.

Normálně jsou nové práškové mycí prostředky bez fosfátů. Tudiž není poskytnuta funkce změkčování vody. V tomto případě doporučujeme doplnit sol v zásobníku soli, i když je tvrdost vody jen 6°dH. Pokud používáte mycí prostředek bez v případě tvrdé vody, objeví se často bílé skvrny na nádobí a sklenicích. V takovém případě prosím přidejte více mycího prostředku pro dosažení lepších výsledků. Čistící prostředky bez chlóru bělí málo. Silné a odolné skvrny nebudou zcela odstraněny. V tomto případě zvolte program s vyšší teplotou.

### Koncentrovaný prostředek

Na základě jejich chemického složení lze prostředky rozdělit na dva základní typy:

- běžné, alkalické prostředky s dráždivými složkami
- nízkoalkalické koncentrované prostředky s přírodními enzymy

### Tablety

Mycí tablety se rozpouštějí různě rychle. Z tohoto důvodu se některé tablety nemohou zcela rozpustit a zcela rozvinout mycí účinek během krátkého programu. Proto při použití tablet používejte delší program k zajištění kompletního odstranění zbytků z mycích prostředků.



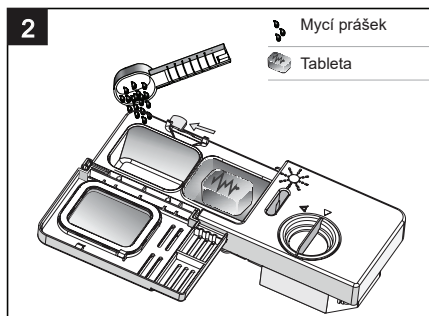
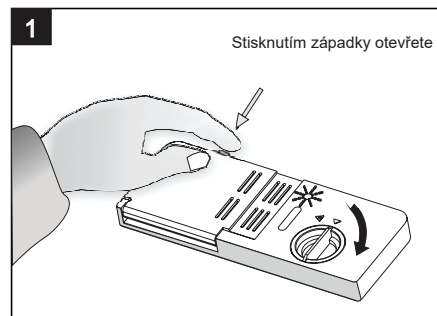
#### **POZNÁMKA:**

Mycí tablety jsou pouze pro modely s funkcí 3 in 1 nebo programem 3 in 1.

### Zásobník mycího prostředku

Dávka vače musíte naplnit před startem každého mycího cyklu podle pokynů v tabulce mycích cyklů. Vaše myčka používá méně mycího prostředku a leštidla než běžné myčky nádobí. Pro běžnou náplň nádobí je potřeba pouze jedna lžice mycího prostředku. Silnější znečištění vyžaduje více prostředku. Vždy přidávejte mycí prostředky před spuštěním mycího programu, v opačném případě zvlhne a nemusí se správně rozpustit.

### Množství použitých prostředků



#### **POZNÁMKA:**

- Pokud je víko zavřené: stiskněte tlačítko otevření. Víko se otevře.
- Vždy přidávejte prostředky před spuštěním mycího cyklu.
- Používejte pouze značkové mycí prostředky určené pro myčky nádobí.

## **!** VAROVÁNÍ!

Mycí prostředek je korozivní!  
Držte jej mimo dosah dětí.

Správné použití mycího prostředku

Používejte pouze prostředky určené pro myčky nádobí. Držte mycí prostředky na suchém místě. Nedávejte práškové mycí prostředky do myčky, pokud hned nebudete mýt nádobí.

## Plnění zásobníku mycího prostředku

Naplňte mycí prostředek do dávkovače.

Značky indikují úroveň plnění, podle obrázku vpravo.

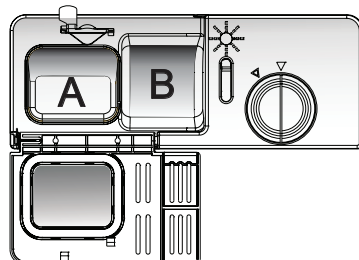
**A** Prostor pro prostředek pro hlavní mytí.

**B** Prostor pro prostředek k předmytí.

Dodržujte pokynů výrobce ohledně dávkování a uskladnění.  
Doporučení jsou uvedena na obalu mycího prostředku.

Zavřete víko a stiskněte, dokud nezacvakne na místě.

Pokud je nádobí značně znečištěné, přidejte další mycí prostředek do komory pro předmytí. Tento mycí prostředek bude účinkovat během fáze předmytí.



## **!** POZNÁMKA:

- Informace o množství mycího prostředku pro daný program najdete v tabulce programů.
- Vezměte na vědomí, že jsou možné odchylky v závislosti od úrovně znečištění a specifické tvrdosti vody.
- Dodržujte doporučení výrobce na obalu mycího prostředku.

## 5. Plnění košů myčky nádobí

### Doporučení

- Zvažte nákup náčiní, které je vhodné pro myčky nádobí.
- Používejte jemné mycí prostředky, které jsou popsány jako „šetrné k nádobí“. Pokud je to nutné, viz další informace u výrobce mycích prostředků.
- Pro některé položky zvolte program s nízkou teplotou.
- Abyste zabránili poškození, nevyndávejte sklenice a náčiní z myčky nádobí ihned po skončení programu.

### Pro mytí v myčce nádobí je následující nádobí

#### Nevhodné

- Nádobí ze dřeva, čínské porcelánu
- Platové náčiní, které není teplu odolné
- Starší nádobí s lepenými díly, které nejsou odolné vůči teplu
- Lepené přístroje nebo talíře
- Měděné nebo cínové nádobí
- Křišťálové sklo
- Ocel podléhající korozi
- Dřevěné mísy
- Předměty ze syntetických vláken

#### Omezené použití

- Některé typy skla mohou zmatnět po opakovaném mytí
- Stříbrné a hliníkové díly mají tendenci se zbarvit během mytí
- Glazované vzory mohou častým mytím vyblednout.

## Upozornění před a po vyjmutí košů myčky

(Pro nejlepší účinek myčky dodržujte následující pokyny při plnění myčky.  
Funkce a vzhled košů a košů na příbory se může odlišovat v závislosti od modelu.)

Odstraňte přebytečné zbytky jídla. Nechte odmočit připálené zbytky z pánví.  
Nádobí není nutné oplachovat pod tekoucí vodou.

Vložte nádobí do myčky následujícím způsobem:

1. Předměty jako jsou šálky, sklenice, pánve apod. dnem vzhůru.
2. Zakřivené předměty nebo s výstupky vložte tak, aby mohla vytékat voda.
3. Nádobí uložte tak, aby se nepřevrhlo.
4. Nádobí uložte tak, aby se ostříkovací ramena mohla během mytí volně otáčet.

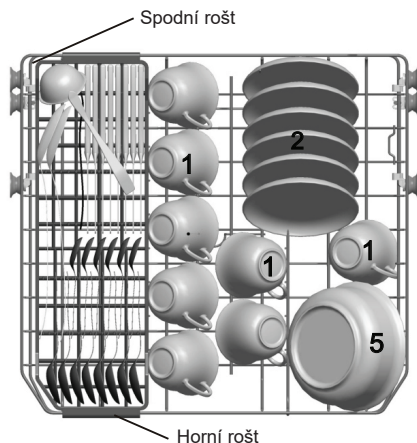
### POZNÁMKA:

Velmi malé předměty nemyjte v myčce nádobí, neboť mohou vypadnout z koše.

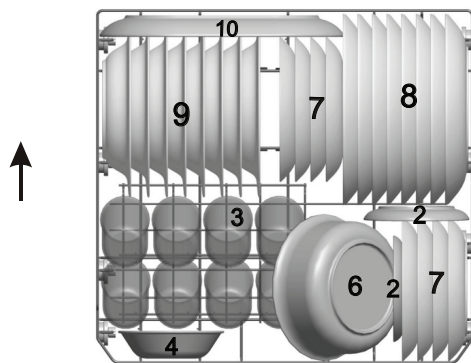
- Uložte otevřené nádoby jako jsou šálky, sklenice, kastrolы apod. otvorem dolů tak, aby mohla vytékat voda.
- Nádoby a náčiní nesmí ležet přes sebe, ani se vzájemně překrývat.
- Abyste zabránili poškození sklenic, nesmí se vzájemně dotýkat.
- Uložte velké předměty, které se obtížně čistí, do spodního koše.
- Horní koš je navržený pro uložení jemnějších kusů nádobí jako jsou sklenice, kávové a čajové šálky.
- Dlouhé a/nebo ostré předměty musíte uložit horizontálně v horním koši.
- Nepřetěžujte myčku nádobí. To je důležité pro dosažení dobrých výsledků a pro správnou spotřebu energie.

## Plnění košů dle En50242:

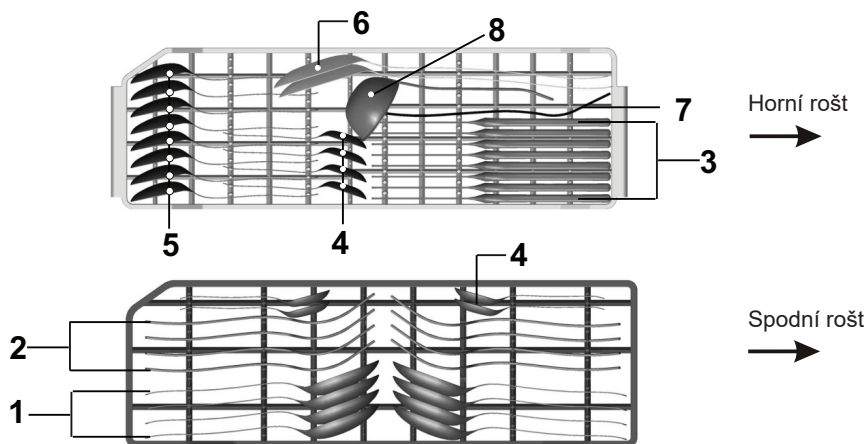
1. Horní koš:











2. Spodní koš:



Poznámka: lehké části nádobí položte na horní rošt. Celková hmotnost by měla být nižší než 2 kg.



1 Polévkové lžíce		5 Dezertní lžičky	
2 Vidličky		6 Servírovací lžíce	
3 Nože		7 Servírovací vidličky	
4 Čajové lžičky		8 Naběračky	

Informace o srovnávacích testech v souladu s EN 50242

Kapacita: 8 sítí nádobí

Program: ECO

Nastavení leštidla: 6

Nastavení změkčovacího zařízení: H4



### **VAROVÁNÍ:**







- Zabraňte vyčnívání předmětů z dna.
- Ostré předměty dávejte vždy hrotem dolů!

Pro zajištění osobní bezpečnosti a nejlepšího čištění umístěte stříbrné předměty do koše a ujistěte se, zda:

- Se vzájemně nedotýkají.
- Předměty jsou umístěny madlem dolů.
- Ostré a jiné nebezpečné náčiní umístěte hrotem dolů.

## 6. Spuštění mycího programu

### Tabulka mycích programů

Program	Informace volby cyklu	Popis cyklu	Mycí prostředek předmytí/ hlavní	Doba (min.)	Energie (Kwh)	Voda (l)	Leštidlo
 Intenzivní	Pro velmi znečištěné nádoby a běžně znečištěné kastroly apod. se zaschlými zbytky	Předmytí (50 °C) Mytí (65 °C) Oplach Oplach (70 °C) Sušení	4/20 g (nebo 3in1)	160	1,25	12,5	★
 Normální	Pro běžně znečištěné nádoby jako jsou talíře, sklenice, misky a jemně znečištěné pánve.	Předmytí (45 °C) Mytí (60 °C) Oplach Oplach (68 °C) Sušení	4/20 g (nebo 3in1)	150	1,05	12,5	★
 ECO (*EN 50242)	Toto je standardní program, vhodný k čištění běžně znečištěného nádobí a je to neúčinnější program s ohledem na spotřebu energie a vody.	Předmytí Mytí (45 °C) Oplach (65 °C) Sušení	4/20 g (nebo 3in1)	185	0,72	8	★
 Sklo	Pro mírně znečištěné nádoby, sklo a porcelán.	Předmytí Mytí (45 °C) Oplach Oplach (60 °C) Sušení	4/20 g (nebo 3in1)	95	0,7	10,5	★
 Denní	Pro mírně znečištěné nádoby a sklo.	Mytí (65 °C) Oplach (68 °C) Sušení	24 g	90	1,15	11	★
 Rychlý	Krátký mycí cyklus jemně znečištěného nádobí.	Mytí (45 °C) Oplach Oplach (55 °C)	15 g	30	0,52	7	

### POZNÁMKA:

\*EN 50242: tento program je testovací cyklus. Informace o testu kompatibility v souladu s EN 50242, jsou následující:

- Kapacita: 8 sad
- Nastavení leštidla: 6
- Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí je 0,45 W
- Spotřeba elektrické energie v režimu zapnutí je 0,49 W

### Zapnutí spotřebiče

Spuštění cyklu

Vytáhněte koš (viz kapitola „Plnění myčky“).

Nalijte mycí prostředek (viz kapitola s názvem Sůl, mycí prostředek a leštidlo).

Připojte zástrčku do zásuvky. Napájení je 220-240 VAC/50 HZ, technické parametry zástrčky jsou 10 A 250 VAC.

Ujistěte se, zda je zcela otevřený vodovodní ventil.

Stiskněte tlačítko programu, mycí programy se změň v následujícím pořadí:

**Ekonomický** → **Sklo** → **Denní** → **Rychlý** → **Intenzivní** → **Normální**

Když zvolíte program, rozsvítí se odpovídající kontrolka. Pak stiskněte tlačítko Start/Pauza, myčka se uvede do provozu.

### POZNÁMKA:

Když stisknete tlačítko Start/Pauza během mytí k pozastavení, kontrolka programu přestane blikat a myčka bude vydávat akustický signál, dokud nestisknete tlačítko Start/Pauza pro opětovné spuštění.

## Změna programu

Probíhající cyklus lze upravit pouze pokud běží krátkou dobu. V opačném případě se již uvolní mycí prostředek a spotřebič mohl vypustit veškerou mycí vodu. V takovém případě musíte opět doplnit dávkovač prostředku (viz kapitola „Dávkování mycího prostředku“).

Stiskněte tlačítko Start/Pauza, spotřebič bude v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko programu na déle než 3 sekundy, pak můžete změnit program na požadovaný cyklus (viz kapitola „Spuštění mycího cyklu. . .“).

### POZNÁMKA:

Pokud otevřete dvířka během mycího cyklu, spotřebič se pozastaví. Po zavření dvířek a stisknutí tlačítka Start/Pauza začne spotřebič pracovat po 10 sekundách.

Indikátory programu zobrazují stav myčky nádobí:

- a) Jeden indikátor programu svítí ----- pohotovostní režim nebo pozastavení
- b) Jeden indikátor programu bliká ----- provoz



### POZNÁMKA:

Pokud otevřete dvířka během mycího cyklu, spotřebič se pozastaví. Po zavření dvířek začne spotřebič pracovat po 10 sekundách.

Pokud je váš model vybaven funkcí paměti po přerušení, myčka dokončí zvolený program po výpadku elektrické energie.

## Zapomněli jste přidat nádobí?

Zapomenutý kus nádobí můžete vložit do myčky kdykoliv, dokud se neotevře zásobník mycího prostředku.

- 1** Stisknutím tlačítka Start/Pauza zastavte mytí.
- 2** Mírně pootevřete dvířka.
- 3** Když se ostříhvací ramena přestanou otáčet, dvířka můžete zcela otevřít..
- 4** Přidejte potřebné nádobí.
- 5** Zavřete dvířka.
- 6** Stiskněte tlačítko Start/Pauza, myčka se spustí po 10 sekundách.

## Na konci mycího cyklu

Po skončení mycího cyklu zazní akustický signál myčky po dobu 8 sekund, pak se vypne. Vypněte myčku stisknutím tlačítka ON/OFF, zavřete přívod vody, otevřete dvířka myčky.

Před vyjmutím nádobí počkejte několik minut, abyste zabránili kontaktu s nádobím, neboť může být ještě horké a může prasknout. Také lépe vyschně.

### ■ Vypnutí myčky

1. Vypněte myčku stisknutím tlačítka ON/OFF.
2. Zastavte vodovodní ventil!

### ■ Opatrně otevřete dvířka myčky

Horké nádobí je náchylné na prasknutí. Nádobí nechte ochladit přibližně 15 minut před vyjmutím ze spotřebiče. Otevřete dvířka myčky, nechte je pootevřená několik minut před vyjmutím nádobí. Tímto způsobem bude chladnější a lepší se účinek sušení.

### ■ Vyprázdnění myčky nádobí

Je normální, že myčka je uvnitř mokrá.



### VAROVÁNÍ!

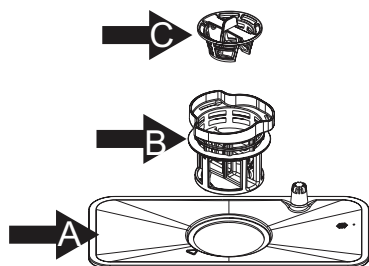
Je nebezpečné otvírat dvířka myčky během mytí, může dojít k opaření horkou vodou.



## 7. Údržba a čištění

### Filtrační systém

Filtr bání velkým zbytkům jídla nebo jiným předmětům v ucpání čerpadla. Zbytky mohou blokovat filtr, v tomto případě jej musíte odstranit.



Filtrační systém obsahuje hrubý filtr, plochý (hlavní filtr) a mikrofiltr (jemný filtr).

#### Hlavní filtr **A**.

Jídlo a zbytky zachycené tímto filtrem jsou rozpuštěné speciálním proudem na spodním ostříkovacím rameni a spláchnuty do odtoku.

#### Jemný filtr **B**.

Tento filtr zachycuje nečistoty a zbytky jídla, které se nerozpustí během mytí.

#### Hrubý filtr **C**.

Velké kusy, jako jsou části kostí nebo skla, které mohou zablokovat odtok, jsou zachyceny v hrubém filtru. K odstranění předmětů zachycených filtrem jemně stiskněte horní část filtru a zvedněte jej.

### Sestavení filtru

Filtr efektivně odstraňuje zbytky jídel z mycí vody, což umožňuje její opětovné využití během cyklu. Pro nejlepší výsledky musíte filtr pravidelně čistit. Z tohoto důvodu je nutné vyndat velké zbytky jídla zachycené na filtru po každém mytí opláchnutím půlkruhového filtru pod tekoucí vodou. K vyjmutí filtrační jednotky potáhněte madlo filtru směrem nahoru.

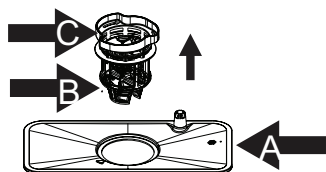
### ! VAROVÁNÍ!

Myčku nikdy nepoužívejte bez filtrů.

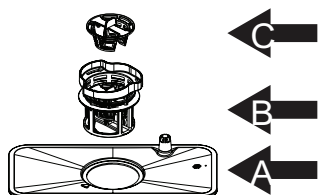
Nesprávné nasazení filtru může snížit účinek spotřebiče a poškodit nádoby.



1. krok: otočte filtrem proti směru hodinových ručiček (A, B a C) a pak jej vyndejte.



2. krok: vyndejte B a C z A;



Konec.

### ! POZNÁMKA:

Při postupu kroků od 1 k 3 lze systém filtrů vyndat; pokud postupujete od kroku 3 ke kroku 1, filtrační systém nainstalujete.

## Poznámky:

- Po každém cyklu zkontrolujte, zda nedošlo k nahromadění nečistot uvnitř filtru, aby nedošlo v budoucnosti k zablokování.
- Vyšroubováním hrubého filtru můžete vyndat filtrační systém. Odstraňte zbytky jídla a vyčistěte filtry pod tekoucí vodou.



### **POZNÁMKA:**

Celý systém čistěte nejméně jednou týdně.

## Čištění filtru

K čištění hrubého filtru a jemného filtru použijte čisticí kartáč. Sestavte systém filtru podle obrázků a vložte celou sadu do myčky, uložte na místo a zatlačte dolů.



### **VAROVÁNÍ!**

Při čištění filtry netlučte. V opačném případě je můžete poškodit a účinek myčky se může snížit.

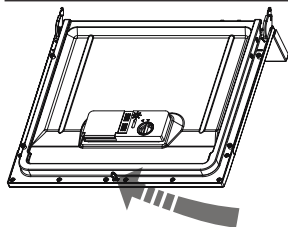
## Péče o myčku

Ovládací panel lze čistit pomocí mírně navlhčené utěrky. Po čištění jej důkladně vysušte.

Pro vnější části spotřebiče použijte leštadlo.

Nikdy nepoužívejte ostré předměty, drsné hubky ani agresivní čističe.

## Čištění dvířek



K čištění dvířek používejte pouze měkkou, mírně navlhčenou utěrku. Abyste zabránili vniknutí vody do zámku dvířek a elektronických komponentů, nepoužívejte spreje žádného druhu.



### **VAROVÁNÍ!**

Nikdy nepoužívejte čističe ve spreji k čištění panelu dvířek, neboť můžete poškodit zámek dvířek a elektronické komponenty.

Drsné prostředky nebo některé papírové utěrky nesmíte používat, neboť riskujete poškrábání nebo zanechání skvrn na nerezovém povrchu.

## Ochrana před zamrznutím

Učiňte opatření vůči zamrznutí myčky v zimě. Po každém cyklu učiňte následující:

1. Odpojte přívod elektrické energie myčky.
2. Zastavte přívod vody a odpojte přívod vody od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodní hadice a vodovodního ventilu. (Použijte nádobu k zachycení vody)
4. Připojte přívod vody k ventilu.
5. Vyjměte filtr na dně myčky a pomocí hubky vysajte zbytkovou vodu.



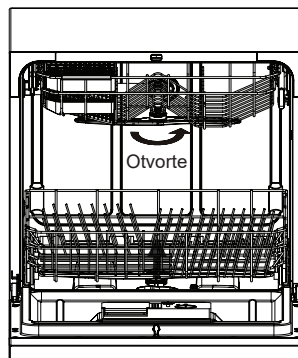
### **POZNÁMKA:**

Pokud vaše myčka nefunguje z důvodu zamrznutí, kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

## Čištění ostříkovacích ramen

Ostříkovací ramena lze snadno sundat za účelem pravidelného čištění trysek pro zabránění ucpání. Umyjte je pod tekoucí vodou a důkladně je pak nasadte na místo, zkontrolujte, zda není blokováno jejich rotační pohyb.

Uchopte rameno uprostřed, potáhněte nahoru k sejmutí. Umyjte ramena pod tekoucí vodou a opatrně nasadte na místo. Po sestavení zkontrolujte volné otáčení ramene. V opačném případě zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovaná.



## Jak udržet dobrý stav myčky

- **Po každém mytí**  
Po každém mytí zastavte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně pootevřená k odstranění vlhkosti a pachů zevnitř spotřebiče.
- **Odpojte zástrčku**  
Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte zástrčku od síťové zásuvky.
- **Žádná rozpouštědla ani drsné čističe**  
K čištění vnějších a gumových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky. Používejte pouze utěrku s teplým roztokem saponátu a vody. K odstranění skvrn z vnitřních stěn myčky použijte utěrku navlhčenou v octu nebo čisticí prostředek určený pro čištění myčky.
- **Pokud ji nebudete delší dobu používat**  
Doporučujeme spustit cyklus bez nádobí a pak odpojit zástrčku od zásuvky, zastavit přívod vody a nechat dvířka mírně pootevřená. Tímto pomůžete chránit těsnění dvířek a zabráníte tvorbě pachů a plísní uvnitř spotřebiče.
- **Přemístění spotřebiče**  
Pokud jej musíte přemístit, udělejte tak ve vertikální pozici. Pokud je to nutné, nakloňte ji na zadní stranu.
- **Těsnění**  
Jedním z důvodů tvorba zápachů ve spotřebiči je zachycené jídlo na těsnění. Pravidelným čištěním vlhkou utěrkou tomu můžete zabránit.

## 8. Pokyny k instalaci

**⚠ Pozor:**  
Instalace trubek a elektrické přípojky musí provést kvalifikovaný technik.

<b>⚠ Varování</b>	
	<p>Riziko zasažení elektrickým proudem. Před instalací odpojte od elektrické sítě.</p> <p>V opačném případě hrozí zasažení elektrickým proudem.</p>

### Příprava instalace

Pozice instalace myčky by měla být v blízkosti stávajícího vodovodního kohoutu, odtoku vody a elektrické zásuvky. Můžete zvolit stranu odpadu vody podle instalace myčky nádobí.

## Postavení spotřebiče

Postavte spotřebič do požadované pozice. Zadní strana by měla být proti zdi za spotřebičem a boční strany podél sousední skříňě nebo zdi. Myčka je vybavená přívodní hadicí a odtokovou hadicí, které lze umístit podle potřeby na pravou nebo levou stranu spotřebiče.

## O připojení k elektrické síti

### **!** VAROVÁNÍ!

Pro osobní bezpečnost:

Pro připojení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabely ani adaptéry.

Za žádných okolností neodstraňujte uzemňovací vodič z přívodního kabelu.

## Požadavky na elektrickou přípojku

Viz výrobní štítek ohledně napětí a připojte myčku v souladu s uvedenými parametry. Použijte příslušnou 10 A pojistku, jistič nebo jiný přerušovač obvodu pro dostatečnou ochranu a odpojení spotřebiče.

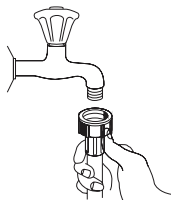
**!** *Před připojením  
zkontrolujte správné  
uzemnění!*

### Připojení k elektrické síti

Ujistěte se, zda napětí a frekvence elektrické sítě odpovídá parametrům na výrobním štítku. Zástrčku připojujte pouze ke správně uzemněné síťové zásuvce. Pokud elektrická zásuvka není vhodná pro připojení spotřebiče, požádejte o výměnu kvalifikovaného elektrikáře namísto použití adaptérů, neboť tyto mohou způsobit přehřátí a požár.

## Přípojka vody

### Připojení studené vody



Připojte hadici studené vody k 3/4 (palcovému) závitu a ujistěte se, zda pevně drží na svém místě. Pokud jsou vodovodní hadice nové nebo jste je nepoužívali delší dobu, nechte přes ně protéct vodu k vypláchnutí zbytků. V opačném případě riskujete zablokování přívodu vody a poškození spotřebiče.

Poznámka: pokud dodaná hadice nepasuje na váš vodovodní kohout, kontaktujte místního instalátora k získání příslušných adaptérů.

### **!** VAROVÁNÍ!

Po použití zavřete vodovodní ventil.

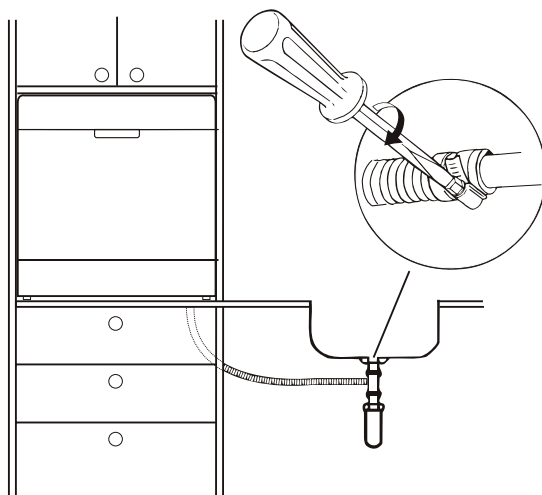
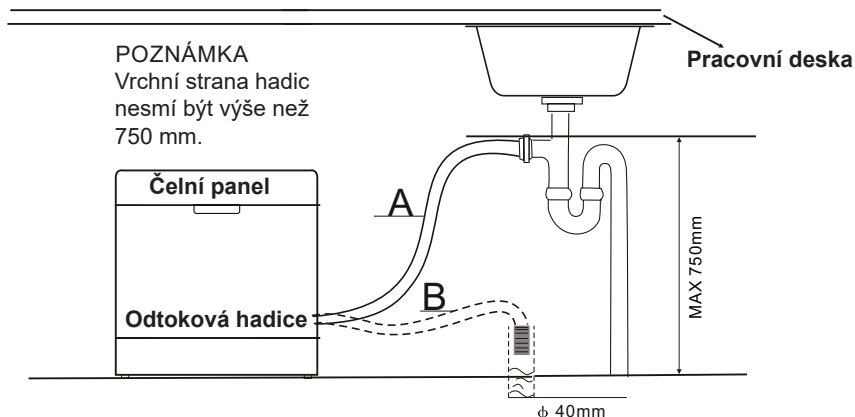
## Připojení hadice odpadní vody

Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky s minimálním průměrem 4 cm nebo ji nechte viset do umývadla, přičemž dbejte na to, aby nedošlo k její ohnutí nebo zvlnění. Použijte speciální plastovou podpěru, která je dodávaná se spotřebiče. Volný konec hadice musí být výše méně než 75 cm a nesmí být ponořený do vody, aby se zabránilo zpětnému toku.

### **!** **Upozornění:**

Speciální plastová podpěra hadice musí být pevně připevněná ke zdi, aby se zabránilo pohybu vypouštěcí hadice a vylití vody mimo odtoku.

### **!** VYPOUŠTĚCÍ HADICI ZAVĚSTE PROSÍM BUĎ DLE ZPŮSOBU A NEBO B



## Jak vypustit zbytkovou vodu z hadic

Pokud je výlevka výš než 1000 mm od podlahy, zbytkovou vodu z hadic nelze vypustit přímo do výlevky. Bude nutné vodu vypustit do mísy nebo vhodné nádoby, kterou podržíte pod hadicí a hadici snížíte.

## Odtok vody

Připojte odtokovou hadici. Odtoková hadice musí být připojena správně, abyste zabránili přetečení. Ujistěte se, že odtoková hadice není zalomena ani přiskřípnuta.

## Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužit odtokovou hadici, použijte podobný typ. Nesmí být delší než 4 metry; v opačném případě to může mít negativní vliv na účinek čištění myčky.

## Zapnutí myčky

Před spuštěním myčky zkontrolujte následující:

- 1** Myčka musí stát rovně a pevně.
- 2** Přívodní ventil musí být otevřený.
- 3** Přívodní hadice je pevně připojena a dobře těsní.
- 4** Kabele musí být pevně připojené.
- 5** Je zapnuté napájení.
- 6** Přívodní a odtoková hadice jsou upevněné.
- 7** Veškeré obalové a propagační materiály jste vyndali z myčky nádobí.




### **Upozornění!**

Po instalaci si tento návod uschovejte. Obsah je důležitý pro uživatele.

## 9. Odstranění případných problémů

### Než budete kontaktovat servis

Přehled v tabulce na následujících stránkách vám pomůže vyřešit některé problémy bez nutnosti kontaktovat servis.

	<i>Závada</i>	<i>Možné příčiny</i>	<i>Řešení</i>
Technické potíže	 <i>Myčka nefunguje</i>	Vypálená pojistka nebo aktivovaný jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Demontujte všechny zbývající spotřebiče, které mají stejný obvod s myčkou.
		Napájení se nezapne.	Ujistěte se, zda je myčka zapnutá a zda jsou dvířka bezpečně zavřená. Ujistěte se, zda je přívodní správně připojena v síťové zásuvce.
		Nesprávně zavřená dvířka.	Ujistěte se, zda jsou dvířka správně zavřená.
	<i>Z myčky se nevypouští voda</i>	Zalomená odtoková hadice.	Zkontrolujte.
		Ucpaný filtr.	Zkontrolujte filtry. (Viz „Čištění filtrů“)
		Ucpaný kuchyňský otok.	Zkontrolujte odpadní potrubí. Pokud je problém v potrubí, kontaktujte instalátéra.
Všeobecné potíže	<i>Mýdlová pěna ve vaně</i>	Nevhodný mycí prostředek.	Používejte pouze speciální mycí prostředky určené k mytí v myčkách, vyhnete se tvorbě pěny. Pokud k tomu dojde, otevřete myčku a nechte pěnu odpařit. Přidejte 4 litry studené vody do vany. Zavřete a zamkněte myčku, poté vypusťte vodu pomalým otáčením přepínače, dokud nenajdete dobu vypouštění. V případě potřeby to opakujte.
		Vylití leštidla.	Okamžitě utřete.
	<i>Zbarvený vnitřek vany</i>	Mycí prostředek s barvivem.	Ujistěte se, zda je mycí prostředek bez barviva.
	<i>Bílý povlak na vnitřním povrchu</i>	Těžká mineralizovaná voda.	K čištění vnitřku použijte vlhkou houbu s čisticím prostředkem do myčky a použijte gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiný mycí prostředek jako čisticí prostředek, aby nemohlo dojít k tvorbě pěny.
	<i>Skvrny na příborech</i>	Předměty nejsou odolné vůči rzi.	
		Program neproběhl po přidání soli. Stopy soli se dostali do mycího cyklu.	Vždy spusťte rychlý program bez nádobí a bez funkce Turbo (pokud je) po přidání soli do myčky.
Víko změkčovače je volné.		Zkontrolujte víko.	
Hluk	<i>Tlukot ve spotřebiči.</i>	Ostříkovací rameno naráží do nádobí.	Přerušete program a správně uložte nádobí.
	<i>Rachot v myčce.</i>	Nádobí nebo přístroje jsou volné v myčce.	Přerušete program a uložte nádobí a přístroje správně a stabilně.
	<i>Tlukot v přívodní trubce vody.</i>	To může být z instalačních důvodů nebo přípojek hadic.	Toto není závada myčky, v případě potřeby kontaktujte instalátéra.



Neuspokojivé  
výsledky  
mytí

<i>Závada</i>	<i>Možné příčiny</i>	<i>Řešení</i>
<i>Nádobí není čisté.</i>	Nádobí jste nevložili správně.	Viz „Plnění košů“.
	Zvolený slabý program.	Zvolte intenzivnější program. Viz „Tabulka mycích programů“.
	Nedostatek mycího prostředku.	Použijte větší množství mycího prostředku nebo jiný druh.
	Předměty blokují ramena.	Nádobí uložte správně.
	Filtry nejsou čisté nebo správně nasazené. Může to způsobit zablokování ostříkovacích ramen.	Vyčistěte a nasadte filtry správně. Vyčistěte ostříkovací ramena podle „Čištění ostříkovacích ramen“.
<i>Skleněné nádobí je matné</i>	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství mycího prostředku.	Použijte méně mycího prostředku, pokud máte měkkou vodu a zvolte kratší cyklus na mytí sklenic.
<i>Černé nebo šedé stopy na nádobí</i>	Hliníkové kuchyňské náčiní se třelo o nádobí.	Použijte středně abrazivní čisticí prostředek a stopy odstraňte.
<i>V zásobníku mycího prostředku zůstává mycí prostředek</i>	Nádobí blokuje zásobník mycího prostředku.	Nádobí správně uložte.
<i>Nádobí není suché</i>	Nesprávné naplnění myčky.	Naplňte myčku podle doporučení v návodu.
	Málo leštidla.	Zvyšte množství leštidla/doplňte zásobník.
	Nádobí jste vyndali příliš brzo.	Nevyndávejte nádobí z myčky ihned po mytí. Pootevřete dvířka tak, aby mohla uniknout pára. Nádobí začnete vyndávat teprve pokud je teplé na dotek. Nejdříve vyprázdněte spodní koš. Tímto zabráníte kapání vody z horního koše na spodní.
	Zvolený nesprávný program.	U krátkého programu je teplota nižší. To také sníží mycí účinek. Zvolte delší program.
	Nádobí s nekvalitním povrchem.	Odtékání vody je obtížnější u tohoto druhu nádobí. Nádobí tohoto typu není vhodné pro mytí v myčce nádobí.

Neuspokojivé  
výsledky  
sušení

## Kódy závad

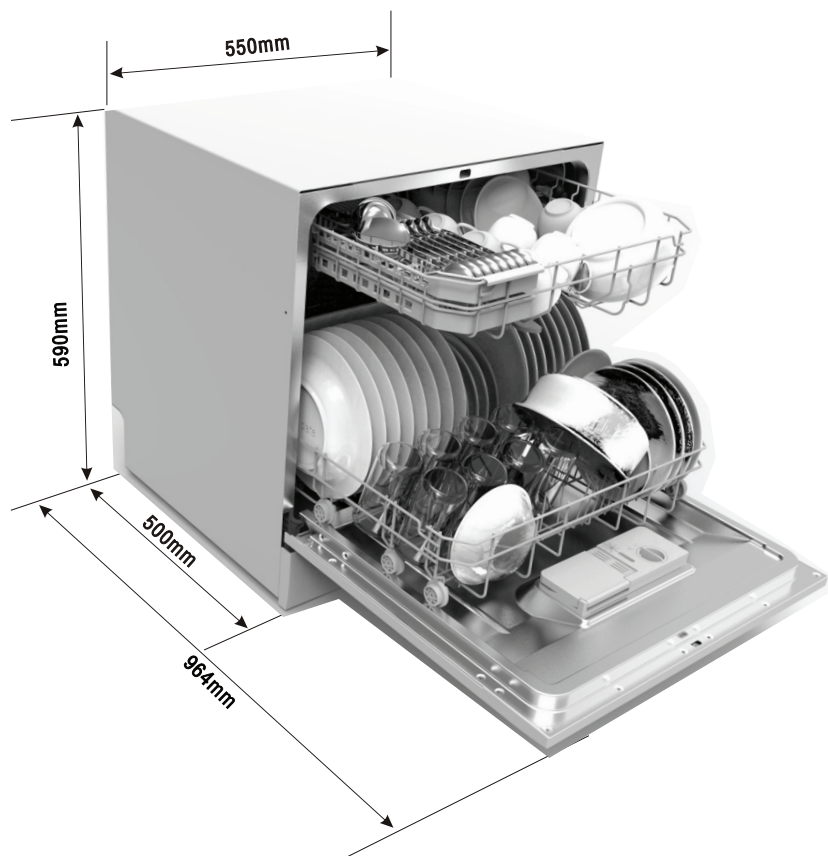
Když se objeví závada, spotřebič zobrazí kód pro upozornění.

<i>Kódy</i>	<i>Význam</i>	<i>Možná příčina</i>
<i>E1</i>	Delší doba napouštění.	Ventil není otevřen nebo je nízký tlak vody.
<i>E4</i>	Přetečení.	Některé komponenty myčky netěsní.

## VAROVÁNÍ!

Pokud se objeví přetečení, zastavte přívod vody než budete kontaktovat servis.  
Pokud je voda na dně z důvodu malého přetečení, vodu odstraňte před spuštěním myčky.





Výška	590 mm
Šířka	550 mm
Hloubka	500 mm
Příkon	Viz výrobní štítek
Tlak vody	0,04 - 1,0 MPa
Napájení	Viz výrobní štítek
Kapacita	8 souprav nádobí

## Technické údaje

List myčky dle směrnice EU 1059/2010:

Výrobce	CANDY
Typ/popis	CDCP 8/E, CDCP 8/E-S
Počet standardních souprav nádobí	8
Třída energetické účinnosti ❶	A+
Roční spotřeba energie ❷	206 kWh
Spotřeba energie standardního mycího cyklu	0,72 kWh
Spotřeba energie ve vypnutém režimu	0,45 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,49 W
Roční spotřeba vody ❸	2240 l
Třída účinnosti sušení ❹	A
Standardní cyklus čištění ❺	ECO 45 °C
Trvání programu standardního cyklu	185 min.
Hlučnost	51 dB(A) re 1 pW
Montáž	Volně stojící
Možnost vestavby	Ano
Výška	59 cm
Šířka	55 cm
Hloubka (s přípojkami)	50 cm
Spotřeba el. energie	1500 W
Jmenovité napětí/frekvence	230 V~ 50 Hz
Tlak vody (tlak průtoku)	0,4 - 10 bar = 0,04 - 1 MPa

### POZNÁMKA:

- ❶ A + + + (nejvyšší účinnost) po D (nejnižší účinnost)
- ❷ Spotřeba energie „206“ kWh za rok, na základě 280 standardních mycích cyklů používá plnění studenou vodou a nízkou spotřebu energie. Aktuální spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
- ❸ Spotřeba vody „2240“ litrů za rok na základě 280 standardních cyklů. Aktuální spotřeba vody závisí na použití spotřebiče.
- ❹ A (nejvyšší účinnost) to G (nejnižší účinnost)
- ❺ Tento program je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí a je to neúčinnější program s ohledem na spotřebu energie a vody pro tento typ nádobí.

Výše uvedené hodnoty byly měřeny v souladu s uvedenými standardy při uvedených provozních podmínkách. Výsledky se mohou měnit v závislosti od množství a znečištění nádobí, tvrdosti vody, množství mycího prostředku apod.

Návod je na základě pravidel a předpisů Evropské unie.